

A1.39 Commander de la nourriture et manger à l'extérieur



- Chiedi del cibo dal menu.
- Prenotare un tavolo in un ristorante.

Le restaurant	<i>(Il ristorante)</i>	L'addition	<i>(Il conto)</i>
Le bar	<i>(Il bar)</i>	Bon appétit !	<i>(Buon appetito!)</i>
Le serveur (La serveuse)	<i>(Il cameriere (La cameriera))</i>	S'il vous plaît !	<i>(Per favore!)</i>
Une table pour deux ?	<i>(Un tavolo per due?)</i>	C'est pour manger ?	<i>(È per mangiare?)</i>
Le menu	<i>(Il menù)</i>	Prendre une entrée	<i>(Prendere un antipasto)</i>
Le plat	<i>(Il piatto)</i>	Et comme boisson ?	<i>(E da bere?)</i>
Le dessert	<i>(Il dolce)</i>	Commander	<i>(Ordinare)</i>
La bière	<i>(La birra)</i>	Se mettre à table	<i>(Mettersi a tavola)</i>
Le vin rouge	<i>(Il vino rosso)</i>		

1. Dialogo: Bertrand commande au restaurant

- Roger:** Bonjour, une table pour deux, s'il vous plaît. *(Buongiorno, un tavolo per due, per favore.)*
- Serveuse:** Bonjour. C'est pour manger ou pour boire ? *(Buongiorno. È per mangiare o per bere?)*
- Roger:** C'est pour manger. On peut voir le menu, s'il vous plaît ? *(È per mangiare. Possiamo vedere il menù, per favore?)*
- Serveuse:** Bien sûr. Voulez-vous prendre une entrée ? *(Certo. Volete prendere un antipasto?)*
- Roger:** Oui, deux salades, s'il vous plaît. Quel est le plat du jour ? *(Sì, due insalate, per favore. Qual è il piatto del giorno?)*
- Serveuse:** Aujourd'hui, c'est un cassoulet. Il est délicieux ! *(Oggi c'è un cassoulet. È delizioso!)*
- Roger:** D'accord, deux cassoulets alors, et un vin rouge, s'il vous plaît. *(Va bene, allora due cassoulet e un vino rosso, per favore.)*
- Serveuse:** Très bien. Je vais vous apporter la carte des vins. *(Molto bene. Vi porto la carta dei vini.)*

1. Que demande Roger au début ?
 - a. Une table pour deux
 - b. L'addition
 - c. Un dessert
 - d. Une bière
2. Quel est le plat du jour ?
 - a. Le menu du bar
 - b. Deux salades
 - c. Un cassoulet
 - d. Deux cassoulets

1-a 2-c

2. Grammatica: Il participio passato

Il participio passato è una forma verbale usata per indicare che un'azione è compiuta o terminata.



1. Il participio passato permette di formare il passé composé aggiungendo l'ausiliare 'être' o 'avoir'.

	Terminaisons	Exemples (Esempi)	Exemples	
Réguliers (Regolari)	-er	-é	Manger (Mangiare) Mangé (Mangiato)	Hier, j'ai mangé au restaurant. (Ieri ho mangiato al ristorante.)
	-ir	-i	Finir (Finire)Fini (Finito)	Tu as fini ton plat ? (Hai finito il tuo piatto?)
	-re	-u	Boire (Bere)Bu (Bevuto)	Nous avons bu du vin rouge à midi. (Abbiamo bevuto del vino rosso a mezzogiorno.)
Irréguliers (Irregolari)	-re	-is	Apprendre (Imparare) Appris (Imparato)	Vous avez appris à parler français. (Avete imparato a parlare francese.)
	-re	-it	Dire (Dire)Dit (Detto)	Qu'est-ce qu' il a dit ? (Che cosa ha detto?)
	-ir	-ert	Offrir (Offrire)Offert (Offerto)	Elle m'a offert une bière. (Lei mi ha offerto una birra.)
Forme particulière (Forma particolare)	Faire (Fare)	Fait (Fatto)	J'ai fait les courses. (Ho fatto la spesa.)	

- Hier soir, j'ai _____ au restaurant avec des collègues.
a. mangé b. manger c. mangés d. mangée
- Vous avez _____ votre plat, madame ?
a. fini b. finir c. finis d. finie
- À midi, nous avons _____ du vin rouge.
a. bu b. boi c. boire d. bue
- D'accord, j'ai _____ la réservation : une table pour deux à 20 h.
a. faire b. faits c. faite d. fait

1. mangé 2. fini 3. bu 4. fait

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| a. Une table pour deux, | 1. s'il vous plaît. |
| b. Je voudrais le menu, | 2. une bière, s'il vous plaît. |
| c. Et comme boisson, | 3. s'il vous plaît. |
| d. L'addition, | 4. s'il vous plaît. |



1-d: Un tavolo per due, per favore. **2-d:** Posso avere il menù, per favore? **3-b:** E da bere, una birra, per favore. **4-d:** Il conto, per favore.

2. Prenotazione al ristorante (annuncio online) (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: l'addition, menu, restaurant, vin rouge, table

Le _____ Bistrot du Parc accepte les réservations par téléphone. Une _____ pour deux est possible à partir de 19 h. À l'arrivée, demandez le _____ au serveur. Aujourd'hui, le plat du jour est le cassoulet. Boissons : bière ou _____. Pour finir, _____ se paie au bar.

Il Bistrot du Parc (Parigi 18°) accetta prenotazioni telefoniche. Un tavolo per due è disponibile a partire dalle 19:00. All'arrivo, chiedete il menù al cameriere. Oggi il piatto del giorno è il cassoulet. Bevande: birra o vino rosso. Per concludere, dolce a scelta. Il conto si paga al banco.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

- Que veut faire la personne ?
(Cosa vuole fare la persona?)
 - Demander le prix du menu
 - Commander un plat à emporter
 - Réserver une table pour deux à une heure précise
- Qu'est-ce que la personne demande à la fin ?
(Cosa chiede la persona alla fine?)
 - Un dessert
 - La note à payer
 - Une autre boisson



4. Scegli la soluzione corretta

1. Hier soir, nous _____ du restaurant après l'addition. *(Ieri sera siamo usciti dal ristorante dopo il conto.)*
a. avons parti b. sommes partis c. avons partis
d. sommes parti
2. Le serveur a apporté le menu et nous _____ une entrée. *(Il cameriere ha portato il menù e abbiamo ordinato un antipasto.)*
a. commandons b. avons commandé c. sommes commandés
d. avons commandée
3. À midi, j' _____ une bière au bar du restaurant. *(A mezzogiorno ho bevuto una birra al bar del ristorante.)*
a. ai bu b. suis bu c. ai buvé d. bu

1. sommes partis 2. avons commandé 3. ai bu

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



a. Réserver une table pour deux

Client(e): *Bonsoir, je voudrais réserver une table pour deux, s'il vous plaît.*
(Buonasera, vorrei prenotare un tavolo per due, per favore.)

Serveuse: 1. _____

Client(e): *Pour 20 h, c'est pour dîner.*
(Per le 20:00, è per cena.)

Serveuse: 2. _____

b. Commander au restaurant

Serveur: 3. _____

Client(e): *Une bière, s'il vous plaît, et je prends le plat du jour.*
(Una birra, per favore, e prendo il piatto del giorno.)

Serveur: 4. _____

Client(e): *Merci. L'addition, s'il vous plaît.*
(Grazie. Il conto, per favore.)

Esempi di risposte:

1. Bonsoir, bien sûr, pour quelle heure ? 2. Très bien, une table pour deux à 20 h. Merci, à tout à l'heure. 3. Bonsoir, voici le menu. Et comme boisson ? 4. Très bien. Bon appétit !

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Vous arrivez dans un restaurant à Paris. Le serveur vous demande : « Bonjour. Vous êtes combien ? » Répondez et demandez une table. (Utilisez : une table pour deux, s'il vous plaît, bonjour)

2. Vous voulez réserver pour ce soir. Vous appelez le restaurant. Dites l'heure et le nombre de personnes. (Utilisez : réserver, une table, à 20 h)

7. WhatsApp

Salut !

Tu es libre ce soir ? J'ai trouvé un petit **restaurant** près de Montmartre. On peut réserver une **table pour deux** vers 19h30.

Tu préfères manger sur place ? Et comme boisson, **vin rouge** ou **bière** ?

Dis-moi vite et je réserve.

- Camille



Scrivi una risposta appropriata: *Oui, je suis libre ce soir. / Peux-tu réserver une table pour deux à ..., s'il te plaît ? / Je prends ... comme boisson. / Comme plat, je veux ...*

Verbi importanti

Commander (comandare)

Present

je/j'

commande

tu

commandes

il/elle/on

commande

nous

commandons

vous

commandez

ils/elles

commandent

Réserver (prenotare)

Present

réserve

réserve

réserve

réservons

réservez

réservent